

( 年度 ) 入園・入学・転入学 願

黒ボールペンで強く記入してください。

ニューヨーク日本人教育審議会  
補習授業校

\* 印は事務所で記入します。

記入しないでください

記入しないでください

裏面を参照してください

|                                      |   |   |   |
|--------------------------------------|---|---|---|
| 本人                                   | 氏名  | (ローマ字)<br>YAMADA, TARO<br>(ふりがな)<br>やまだ たろう<br>(氏)(名)<br>山田 太郎  | 性別<br>男<br>女  |
|                                      | 生年月日  | 西暦 年 月 日生   |   |
| 入・転入学                                |   | * 西暦 年 月 日  |   |
| 校年組                                  |   | * 校 年 組   |   |
| 教科書                                  |   | * <input type="checkbox"/> 上・下 必要 <input type="checkbox"/> 必要なし   |   |
| 副教材                                  |   | * <input type="checkbox"/> 担任経由で配布 <input type="checkbox"/> 本人へ手渡し  |   |
| 現住所<br>(ブロック体で記入)                    | 47 Summer Street, #8A<br>New Rochelle<br>State NY Zip 10801<br>(変更があった場合)   |   |   |
| 自宅電話                                 | ( 914 ) 123 - 4567  |   |   |
| 携帯その他                                | ( 914 ) 351 - 5599  |   |   |
| e-mail address                       | yamadaichiro76@gmail.com  |   |   |
| 出生国                                  | <input checked="" type="checkbox"/> 日本 <input type="checkbox"/> アメリカ合衆国<br><input type="checkbox"/> その他 (国名 )   |   |   |
| 今回の渡米時期                              | 西暦 年 月 日  |   |   |
| 今回の渡米以外の外国長期滞在の有無                    | <input checked="" type="checkbox"/> 有⇒ 2 歳～ 4 歳 ( 2 年間 )<br>国名 ( イギリス )<br><input type="checkbox"/> 無   |   |   |
| 日本の学校及び補習校等での日本語就学歴                  | 小・中 ( ) 年生 ( 月 ) ~ ( ) 年生 ( 月 )<br>小・中 ( ) 年生 ( 月 ) ~ ( ) 年生 ( 月 )<br>中・高 ( ) 年生 ( 月 ) ~ ( ) 年生 ( 月 )   |   |   |
| 今後の滞在予定                              | <input type="checkbox"/> 2年未満 <input checked="" type="checkbox"/> 5年未満 <input type="checkbox"/> 長期滞在 <input type="checkbox"/> 未定 <input type="checkbox"/> 永住 (永住者については日本政府からの教科書無料給付が無い場合もあります)       |   |   |
| 現地校                                  | 6月まで  | Code ( )  | 校名 ( New Rochelle Elementary School ) ( K 学年 )  |
|                                      | 9月以降の予定   | Code ( )  | 校名 ( 同 上 ) ( 1 学年 )   |
| 主に使う言語                               | 両親と <input checked="" type="checkbox"/> 日本語 <input type="checkbox"/> 同じ位 <input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> その他   | 兄弟姉妹と <input checked="" type="checkbox"/> 日本語 <input type="checkbox"/> 同じ位 <input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> その他 | 話しやすい言語 <input checked="" type="checkbox"/> 日本語 <input type="checkbox"/> 同じ位 <input type="checkbox"/> 英語 <input type="checkbox"/> その他 |
| 日本語の理解                               | <input type="checkbox"/> 学齢相応の話す力、読み書きの力がある。<br><input checked="" type="checkbox"/> 話すことはできるが、読み書きの力は不十分。<br><input type="checkbox"/> 簡単な日常会話程度。<br><input type="checkbox"/> 日本語はほとんど理解できない。(面接が必要です) |   |   |
| 学習・健康の状況<br>性格の特徴などで特に学校や担任への要望・連絡など |   |   |   |

|       |               |
|-------|---------------|
| * 受付日 | * 児童・生徒 ID 番号 |
| 年 月 日 | .....         |

|     |   |
|-----|---|
| 氏名  | (ローマ字)<br>YAMADA, ICHIRO<br>(ふりがな)<br>やまだ いちろう<br>(氏)(名)<br>山田 一郎                       |
|     | 日本の派遣会社名<br>株式会社 和協   |
| 保護者 | 米国名<br>Code ( )<br>Wakyo U.S.A. Inc.  |
|     | 現地勤務先住所<br>40 East 56 <sup>th</sup> Street, 2 <sup>nd</sup> Floor<br>New York, NY 10001 |
|     | 電話<br>( 212 ) 666 - 3400<br>内線 ( 20 )   |

| 氏名  | 本人との関係 | 同居・別居 | 本校での校年組        |
|-----|--------|-------|----------------|
| 一郎  | 父      | 同・別   | /              |
| 花代  | 母      | 同・別   | /              |
| ゆかり | 姉      | 同・別   | W 校<br>3 年 1 組 |
|     |        | 同・別   | 校<br>年 組       |
|     |        | 同・別   | 校<br>年 組       |

学校コード一覧表を参照、ホームページにも記載しています

The Japanese Educational Institute of New York does not discriminate against any race, color, nationality, and or ethnic origin in respect to admission to the school

資料として必要ですので、保護者の勤務先につき下記業種コード番号を「願書」の“現地勤務先米国名” Code( )内に記入してください。

## 業種コード表

(日系企業以外は"NON-JAPANESE"のコードナンバーを選択してください。)

### 業種コード CONSTRUCTION & REAL ESTATE

- 101 NON-JAPANESE/CONSTRUCTION & REAL ESTATE
- 102 CONSTRUCTION
- 103 REAL ESTATE

### 業種コード ENERGY-ELECTRICITY, GAS, PETROLEUM & OTHERS

- 201 NON-JAPANESE/ENERGY-ELECTRICITY, GAS, PETROLEUM & OTHERS
- 202 ENERGY-ELECTRICITY, GAS, PETROLEUM & OTHERS

### 業種コード FINANCE-BANKING

- 301 NON-JAPANESE/FINANCE-BANKING
- 302 BANKING
- 303 INSURANCE
- 304 INVESTMENT, LEASING & OTHER SERVICES
- 305 SECURITIES

### 業種コード MANUFACTURING

- 401 NON-JAPANESE/MANUFACTURING
- 402 CHEMICALS
- 403 ELECTRONICS
- 404 FOOD PROCESSING
- 405 HOME PRODUCTS & OTHERS
- 406 INDUSTRIAL MACHINERY
- 407 PHARMACEUTICALS
- 408 PRECISION INSTRUMENTS
- 409 STEEL & NON-FERROUS METALS
- 410 TEXTILES
- 411 TRANSPORTATION & HEAVY INDUSTRIAL
- 412 OTHER PRODUCTS

### 業種コード ORGANIZATIONS & INSTITUTIONS

- 501 NON-JAPANESE/ORGANIZATIONS & INSTITUTIONS
- 502 GOVERNMENTAL
- 503 BUSINESS ASSOCIATION
- 504 PRIVATE/NON-PROFIT
- 505 SEMI-GOVERNMENTAL
- 505 OTHER ORGANIZATION

### 業種コード RETAIL & RESTAURANT

- 601 NON-JAPANESE/RETAIL & RESTAURANT
- 602 RETAIL
- 603 RESTAURANT

### 業種コード SERVICES

- 701 NON-JAPANESE/SERVICES
- 702 ADVERTISING & PUBLIC RELATIONS
- 703 LAW, CONSULTING & ACCOUNTING
- 704 MEDIA, PUBLISHING & PRINTING
- 705 RESEARCH, CONSULTING & OTHERS
- 706 COMPUTERS & TELECOMMUNICATIONS
- 707 MEDICAL
- 708 OTHER SERVICES

### 業種コード TRADING

- 801 NON-JAPANESE/TRADING
- 802 TRADING

### 業種コード TRANSPORTATION & TOURISM

- 901 NON-JAPANESE/TRANSPORTATION & TOURISM
- 902 HOTELS
- 903 TOURISM
- 904 TRANSPORTATION (AIR/LAND/SEA)

### 業種コード SELF-EMPLOYED

- 999 SELF-EMPLOYED